

## - KLAKKSVÍK Í DAG

**Valfundur.** Valfundirnir í Norðoyum byrjaðu longu friggjadagin í næstseinstu viku. Fyrst varð farið til Hattarvíkar og Kirkju, men har vóru bert javnaðarmenn og tjóðveldismenn við. Síðan hava fundir verið í Svinoy, Norðdepli, Hvannasundi, Viðareidi, Árnafirði Kunoy og Haraldssundi. Nú hetta verður skrivað, er eftir at fara til Mikladals og Húsar, so eru bygdinarnar av. Eftir er tá Klakksvík har tað ætlandi ikki vera meira enn 2 fundir, hvat eftir áskoðan javnaðarmanna er nógv ov lítið — men meira fáast móttøðumenn okkara valla at ganga við til.

### Klakksvíkar sjómannaheim

Hesi nr. eru drigin:

#### Seria I. (gulur seðil):

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| 1. Bindimaskina (Orion) | nr. 5005 |
| 2. Slepplingarlamb      | - 7501   |
| 3. Sofapúta             | - 8100   |
| 4. Málningur (S.P.)     | - 1537   |
| 5. Banjo                | - 2126   |
| 6. Klædnaskáp           | - 1016   |
| 7. El-strúkijarn        | - 4161   |
| 8. Broderaður dúkur     | - 4910   |

#### Seria II. (reyður seðil):

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| 1. Plátuspælari          | - 7107 |
| 2. Lambskrov             | - 744  |
| 3. Stovuklokka           | - 7411 |
| 4. Sofapúta              | - 5997 |
| 5. Málningur (PJH)       | - 1675 |
| 6. Brosja og oyraklipsis | - 78   |
| 7. Vovin leypari og púta | - 7466 |
| 8. Vatt, silikimono      | - 7097 |

#### Seria III. (grønur seðil):

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| 1. Bindimaskina (Orion) nr. | - 8821 |
| 2. Lambskrov                | - 5064 |
| 3. Seingjarteppi (hekla)    | - 576  |
| 4. Hvalvák og ongul         | - 2419 |
| 5. Bundin kjóli             | - 208  |
| 6. Málningur (H.H.)         | - 6284 |
| 7. Sofapúta                 | - 494  |
| 8. Ullint heklað teppi      | - 4953 |

Tann ið hevur vunnið verður biðin um at senda lutaseðilin til Alfred Petersen, trúðoari, Klakksvík.

### Føroya skipara- og navigatørfelag

hevur ársaðalfund týskvöldið hin 18. november kl. 7 í Losjuni við hesi skrá:

1. Frágreiðing
2. Róknaskapur
3. Nevndarval
4. Sjómarksmálið
5. Ymiskt.

Limirnir verða biðnir um at motta fjølmentir, tá felagið skal taka støðu í Sjómarksmálinum.

Tórshavn, tann 31/10 1958.

Nevndin.

### Barnahjálpar-grunnurin

Í desember mánaða verður útbýting til børn, ið torva tilíkan styrk. Umsóknir eiga at vera nevndini í hendi í seinasta lagi hin 25. november.

Tann, ið ynskir at fáa umsóknarbløð, verður biðin um at ringja til telefon nr. 2050 í Havn ella skriva til: Barnahjálpargrunnin, boks 54, Tórshavn.

Tórshavn, hin 31. oktober 1958.

Nevndin.

Fundirnir í Norðoyum hava verið sera góðir; nógv fólk hevur vitjað allar fundir, og Norðoyingar hava víst, at siðiligi fundarfólki verður leingi at leita eftir. Hetta eru allir teir, ið fundararðarar hava verið, Norðoyingum takk samir fyrir.

Teir, ið ferðast hava í Norðoyum, eru: Hákon Djurhuus og Robert Jøensen fyrir fólkaflokkinn, Sámal Petersen fyrir sjálvstýrisflokkinn, Jóhan Simonsen og Hans Justesen fyrir tjóðveldisflokkinn, Alfred Petersen fyrir sambandsflokkinn, Einar Wag og Villi Sørensen fyrir javnaðarflokkinn.

### Kvinnur og menn

Hetta er fyrsta ferð eg skrivi nokur orð í eitt blað; tá eg geri tað er tað tí, at eg feli tað sum eina skyldu.

Eg havi nú havt høvi til at verið á einum av veljarafundunum her í Norðoyum og havi sum so mong onnur havt kansin til at lurta eftir, hvat okkara politikkarar hava at bera fram.

Eg vil beinan siga, at tað er rökandi skeið, at ikki okkara menn fáa líka nógvá tíð at tala sum allir hinir flokkar til samans, tí sannleikin er tann, at hinir flokkarnir eru allir í sama leypi — javnaðarflokkurin stendur einsamallur til verju fyrir okkum fiskimenn og annars øllum tí arbeiðandi fólkinum.

At okkara móttøðumenn biva av ræðslu fyrir okkum javnaðarmonnum er einki at ivast í. Tá talutið, teir finga á fundi, nýttu teir mest sum alla ímóti javnaðarmonnum. Teir herjaðu á sum aldri áður; men lat tað eisini verða sagt, at teir av okkara politisku talsmonnum vórðu so dyggiliga afturriknir, at teir á minari leið verða at missa atkvøður; tí menn í dag betri enn nakrantíð áður skilja, at tað bert eru tær leiðir at velja ímillum.

Eg vil enda við einari littari áminning til tykkum javnaðarmenn, ið umboða okkum: Komið fleiri ferðir út á bygdin. Gjördu tit tað, er tað aldeilis givið, at flokkur okkara átti fleiri av bygdunum heilt til tey 100 prosentini.

Vit fara nú til val. Hetta verður eitt stórt val. Vit javnaðarmenn hava bert at vinna, og eg kenni meg fullvísan í, at hesa ferð verður broyting í. Vit síga, men tað, sum ræður um, er, at vit síga í stórum. Mín áheitan til allar partamenn, til allar fiskimenn og allar arbeiðarar er: Møtið fjølmentir og setið krossin fyrir javnaðarflokkinum.

Norðoyingar.

### Útbjóðing.

Í samband við gerð av læknahúsum, viðtaluholisbygging v. m. hjá Tórshavnar kommunu verða niðanfyrir tilskilaðar arbeiðir boðin út alment:

Ruddigar-, útgravingar-, kloak-, beton-, jarnbeton-, timbur-, og múrararbeiði.

Útbøðstillfar verður útflyggjað á skrivstovu míni Áarvegur 1 móti kr. 150 í veðhaldi frá mánaðegnum hin 3. november kl. 12.00.

Tilboð merkt »kommunulæknahús í Tórshavn« verða at handa skrivstovu míni í seinasta lagi mánaðagin hin 17. novbr. 1958 kl. 16.00 og verða tey tá opnað í hjáveru teirra bjóðandi.

Olaf Mortensen,  
arkitektúr m. a. a.

## Lygusøga og bluff

Nei, í frekleika kemur eingin nær máiminda Erlendi Patursson! Nú roynir hann at billa fólk inn, at grønlandsrættindi Føroyinga bert verða vard við loysingini.

Tey fáu og smáu rættindi, vit nú hava í Grønlandi verða sjálvsagt at standa sigur hann, og síðan skulu vit vinna fullan veidirætt í Grønlandi sum sjálvstøðug tjóð. Fyrst tá skulu vit hava líkindi til »at vinna fullnaðarsigurn« í Grønlandi.

Hetta grundar hann á, at vit tá í norðurlendskari samvinnu skulu kunnu fáa frian veidirætt í Grønlandi; ein rett, sum hann sigur, vit ikki kunnu fáa innanfyri rikisfelagsskapin.

Og hetta er formaður Føroya Fiskimannafelags, sum á slíkan hátt roynir at lumpa sínar egnu limir at tveita burtur livilíkindi sín, fyrir at hann skal kunna fáa sett loysingina í verk! Hetta er álitismaður Føroya fiskimanna, ið soleiðis roynir at villa limir sínar fyrir egið gang at fremja! Erlendur! Hvar eru Íslands rætt-

indi í Grønlandi í dag? Og hvar eru rættindi okkara og aðra norðurlendska tjóða innanfyri íslenska 12-míla sjómarkið. Hava íslendingar ikki beint nú blakað okkum út av hesum sjóoki — eins og allar aðrar? Hvar eru »felags« vinnurættindi Norðurlanda millum« við Íslands strendur og í Íslandi í dag?

Við slíkum bluffi og humbukki man Erlendur ikki fara at vinna sær nakra loysing. Nú munnu fiskimenn fara at vamlast fyrir formanna teirra, ið soleiðis handter teirra áhugamáll!

Og hvørji rættindi hava Føroyingar og fyrir alt tað Íslendingar við innanfyri norka 4-mílamarkið.

Nei, einastu líkindi fyrir at fáa trygg veidu og vinnulíkindi í Grønlandi er innanfyri rikiseindina!

Varið tykkum fyrir tjóðveldisins lygusøgum og bluffi!

Teir, ið vilja, at Føroyingar skulu eiga trygg veidi- og arbeiðslíkindi í Grønlandi, velja javnaðarmenn inn á Føroya lóting!

### PRENTSMÍÐJAN Á HEYGSBREVIT TÓRSHAVN

AVRIKAR ALT PRENTINGARARBEIÐI

TELF. 1820

### Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

FÆRØSK MARGARINE

## Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

### GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantorið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heinta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyrir kommununa.

FROÐBIAR SÓKNAR KOMMUNA

### Føroya Bjór

ØL- og MINIRALVATNSVIRKI

Føroya

Pilsnar

Ekta

Maltøl.

Citrón sodavatn

• Appelsin limonada

Hindber limonada

Jørðber limonada

Vanillie limonada

Áppolinaris

EINAR WAAG, Klakksvík — MÁLTRÁÐUR 4